



У складу са чл. 63. став 2 Закона о јавним набавкама, на питања понуђача достављена дана 21.10.2014 и 22.10.2014. године, а везано за појашњења конкурсне документације, Комисија за јавну набавку у поступку јавне набавке мале вредности 7/2014-2, дала је следеће одговоре:

**Питање:**

1. „Молим Вас да нам назначите које позиције морају бити класе А, јер у спецификацији постоје артикли који се и не производе у класи А, а то су: Чаше, реагенс боце, боце, балони, епрувете, ерленмајери, кондензатори, левкови, коморе, муфе, луле, микроскопске љуспице, микроскопске плочице, петријеве шоље, стаклени штапићи, сахатна стакла, термометри, вегегласи?“

**Одговор:**

1. У исправци конкурсне документације и спецификације партије 1, дефинисани су артикли на које се односи захтевани квалитет-класа А и то под редним бројем: 16, 17, 18, 62, 64, 65, 66, 67, 68, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 93, 94, 95, 96, 99, 100, 101, 121.

**Питање:**

2. „Поштовани, у вези достављања спецификације, тј. извода из каталога чиме доказујемо шта нудимо, обзиром да су углавном на енглеском језику (на страни 9 пише да све мора бити на српском језику). Обзиром да су у питању изводи из каталога и да има много ставки, уобичајено је да се каталог не преводи. Молим одговор.“

**Одговор:**

2. У исправци конкурсне документације на страни 9, поглавље 6. УПУТСТВО ПОНУЂАЧИМА КАКО ДА САЧИНЕ ПОНУДУ тачка 6.1. *Подаци о језику на коме понуда мора бити састављена гласи:*  
Наручилац води поступак на српском језику.  
Понуђач подноси понуду на српском језику. Сви обрасци и изјаве који се достављају уз понуду морају бити на српском језику.  
Уколико су документи који доказују тражени квалитет или стандард изворно на енглеском језику, не морају бити преведени на српски језик.  
У случају спора релевантна је верзија конкурсне документације на српском језику.“

\* \* \*

Комисија за  
јавну набавку 7/2014-2

У Београду,  
23.10.2014.године